

본당 모임 및 교육			
본당 사목 단체 월례회		레지오 마리아 주회	본당 제단체 모임
사목회의	(마지막, 일)3시 미사후	순교자들의모후	(화) 4:15 PM
재정회의	(셋째 화) 미사후	사랑의 샘	(화) 6:00 PM
전례회의	(마지막, 화) 미사후	천사들의 모후	(일) 11:30 AM
구역장회의	(첫째 토) 3 PM	신자들의 모후	(화) 5:30 PM
성찬봉사회	(둘째 목) 미사후	평화의 모후	(토) 3:30 PM
성모회	(첫째 화) 미사후	자비의 모후	(토) 3:00 PM
학부모회	(셋째 일) 1 PM	황금궁전	(일) 11:30 AM
대건회,70대	(넷째 일) 10시 미사후	사도들의 모후	(일) 11:30 AM
하상회,60대	(셋째 목) 미사후	구세주의 모후	(일) 11:30 AM
이나시오회,50대	(셋째 일) 10시 미사후	하늘의 모후	(일) 11:30 AM
사도회,40대	(넷째 일) 10시 미사후	로사리오의 모후	(일) 11:30 AM
토마시오회,30대	(셋째 토) 4 PM		
주일학교&청소녀 (일)10:00 AM-11:15 AM			
한국학교 (토) 9:30 AM-12:30 PM			
		성령기도회	(목) 미사후
		울뜨레아	(둘째 일)
		구리아	(셋째 일)1:00 PM
		셀기도	(2,3주일)10시미사후
		청년회	(토) 6 PM
		교사회	(일) 9:15 AM
		콜롬버시기사회	(넷째 일) 1:30 PM
		청소녀 복사단	(첫째 일) 1:30 PM
		복사단 자모회	(첫째 일) 1:30 PM
		연령회	(둘째 목) 미사후
		도서실운영회	(둘째 일) 2 PM
		이나시오CLC	(월,수,목) 8 PM
		거룩한 독서	(화) 10 AM, Zoom
		성경100주간	(수) 8 PM, Zoom
		성경100주간	(금) 8 PM Zoom
		재속복자회	(셋째 일) 4 PM
		총구역장	214-597-5553
		알렌,맥키니	972-206-7009
		캐롤튼	213-344-9129
		코펠	817-946-9168
		N. 코펠	972-743-9323
		던컨빌	469-328-3831
		갈랜드	972-795-9706
		얼빙	817-919-3050
		E. 프리스코	972-400-2882
		E. 프리스코	214-436-3648
		W.프리스코	469-831-6531
		E. 플레노	214-316-0701
		W. 플레노	818-590-3442
		리차드슨	214-770-4047
		밸리랜치	214-470-8747

교우 업체 소개			
 정광장 통합 달라스 직매점 케를튼 (214) 483-3838 24hr (469) 774-9669	 NOVA DENTAL Las Colinas Tel (214) 461-0425 1111 Kinwest Pkwy #150 Irving, TX 75063 김하운 소피아 DDS	Primary One 건강과 아름다움, 레이저, 건강검진 가정전문의, 입원전문의 BO Na Lee, MD (214) 656-5388 (문자 가능함) 6957 W Plano Pkwy #2300, Plano	 벨라 헤어살롱 스킨케어 헤어 (수지원장) 972.800.1063 스킨 & 헤어 (아그네스) 510.449.6933 11434 Emerald St. #107 Dallas
 NCCDP National Council of Certificated Dementia Practitioners 안나케어/온에복지센터 972-506-0177, 토(Sat 운영) (노인복지 전문기관, 자원봉사가능) KAS/비영리 한인가족지원센터 www.annacaretx.com	 ReadingTown 뉴욕본사의 40년 교육 노하우 학생수준별 Reading & Writing 프로그램 리딩타운 프리스코점 945.276.0392 www.readingtowntown.com 8018 Preston Rd. Ste 505, Frisco	남마리아 부동산  사업체/주택/상가리스 남현주 마리아 (972) 357-5535 Realtor.marynam@gmail.com	 E & K Electric *전기의 모든 것* 한정관 요셉 Tel 972-955-6156
 Ana Auto We sell, We fix, We make it work 중고차 판매부터 정비 &바다까지 정직한 서비스로 모든것을 한번에 (469) 777- 6227	각종 연회식  수라 KOREAN BISTRO 귀한분들과 함께 합니다 이상학 스테파노 (972) 243-5656 2240 Royal Ln. #106 Dallas, TX	 BMW of Dallas Center of Excellence Kate Kim 김정인 카타리나 새차는 BMW 중고차는 Any Brand Mobile (480) 465-3853 bmwofdallas.com	 조앤박부동산 주택전문, 새집전문 박성아 소확데레사 (214) 770-6496 Realtorjoanne73@gmail.com
살롱 드 아르떼 미용실 (시온마켓 2층) 972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)	 MDMartin 스테핑, 인력 관리 MARK LEE 시설 유지 관리 Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com	 Shine Learning Center JUNE KIM 미술 영어 수학 테스트 준비 스펠 Carrollton Campus 972-245-7914	 Bright Minds Preschool 2 to 5 Years Old 임은희 요안나 상담: (682) 417-4455 유치원: 월-금, 생일파티: 토/일
 북나라 Book Nara 케를튼 H마트 볼 7 days open (972) 245-2665 *이전 장소* “동천호와 맛객 사이 북도 끝”	 Greenhill Insurance Business Auto Home Medicare (972) 243-3598 11498 Luna Road Ste 101 Dallas, TX 75234	 맑음 헤어살롱 Hair Salon Tel 972-693-6247 코마트 옆 일요일은 예약만 받습니다.	 O K 에어컨 대표 이정기 설치 및 수리 (주택/ 상업용) ☎ 214-796-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com



달라스 성 김대건 안드레아 성당

ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH



January 25, 2026

3rd Sunday in Ordinary Time

제 260003호

오늘의 전례

[First Reading] Isaiah 8:23- 9:3

[Responsorial Psalm] Psalm 27:1, 4, 13-14

R. (1a)

The Lord is my light and my salvation.

[Second Reading] 1 Corinthians 1:10-13, 17

[Alleluia]

Alleluia

Jesus proclaimed the Gospel of the kingdom

and cured every disease among the people.

Alleluia

[Gospel] Matthew 4:12-23

[Communion Antiphon]

Look toward the Lord and be radiant; let your face not be abashed.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional
715	708	521	867

Mass Time		
SUN	SAT	5:00 PM KOREAN
	SUN	10:00 AM KOREAN
		12:00 PM ENGLISH
		3:00 PM KOREAN
TUES · THUR		7:30 PM KOREAN
WED · FRI		10:00 AM KOREAN
SACRAMENTS		
Confession		30 Min Prior to all Masses
Infant Baptism		Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)
Matrimony		Apply 6 Months prior
Holy Hour		First Thursday of the Month (After Mass)
Sunday School		SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School		SAT 9:30 AM-12:30 PM
PARISH INFORMATION		
Pastor		Fr. Je Hyoung Cho (Gabriel)
Parochial Vicar		Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist)
Deacon		Deacon John Lee 214-668-2862
Sisters		Sister Cecilia Lee, Sister Yeonhee Maria Kim 214-762-5794
Council President		Joseph Yoon Kyo Suh
Office		972-620-9150
Fax		972-484-4628
Address		2111 Camino Lago Irving TX 75039
OFFICE HOURS	SUN 9:00 AM - 5:30 PM	
	MON CLOSED	
	TUES	THUR 12:30 PM - 8:30 PM
	WED	FRI 9:30 AM - 6:00 PM
	SAT 10:00 AM - 6:30 PM	

www.dallaskoreancatholic.org

Email address : office@dallaskoreancatholic.org

Homily



Third Sunday in Ordinary Time

Dear brothers and sisters in Christ,
On August 23, 1991, I was ordained a priest. Since that day, I have celebrated the Holy Mass. Thirty-five years have passed. A year has 365 days, and by simple calculation, I have celebrated approximately 12,775 Masses. Most of these Masses were celebrated in churches, but there were also some very special places where I offered the Eucharist. I recall celebrating Mass during a pilgrimage to the Holy Land. I once celebrated Mass on Mount Sinai, where Moses received the Ten Commandments from God. We departed at two o'clock in the morning and climbed to the summit. As the darkness slowly lifted and the sun rose, we celebrated Mass together with the pilgrims who had climbed with me.

Israel is the land where Jesus proclaimed the Gospel. I celebrated Mass in the very places where He proclaimed the true Beatitudes. I told the pilgrims that it would be meaningful to proclaim what "true happiness" really is in those places. I also celebrated Mass at the site where Jesus fed the five thousand. Though two thousand years have passed, I could still feel the mercy and love of Jesus alive in that place. In Jerusalem, we prayed the Way of the Cross early in the morning, and then celebrated Mass at the altar of the Holy Sepulchre. As we offered Mass at the tomb of Jesus, many of us were in tears, because we realized anew that Jesus carried the cross for me and died for me.

Cardinal Stephen Kim Sou-hwan often comes to my mind. Every year, at Christmas and Easter, he would choose meaningful places to celebrate Mass. Once, he came to a small daycare center in a poor hillside neighborhood of Bongcheon-dong,

where I once lived, and celebrated Mass there. Another time, he celebrated Mass in the tents of displaced residents in Sanggye-dong. He understood well that this was precisely why Jesus came into this world. He knew clearly that this was the path of following Jesus Christ, who stood with the poor. Liturgically speaking, the Mass is properly celebrated at the altar in a consecrated church. Yet celebrating Mass together with those who suffer in the very places of their lives is also deeply beautiful.

This past Christmas, I thought of a brother who has been suffering from ALS for eight years. As his body gradually stiffens, he has never lost his smile. He could only watch Mass through YouTube and could not attend in person. Together with volunteers, I suggested that we celebrate Mass for him in the hospital. The hospital allowed us to use the prayer room. And there, we celebrated Mass for him. It was an unforgettable and truly beautiful Eucharist. The life of a priest must have clear principles. When you enter a destination into a car's navigation system, even if the car takes a wrong turn, it continues to guide you toward the final destination.

The goal of priestly life is not worldly success, honor, power, or wealth. We entered the seminary to proclaim the Kingdom of God. The Kingdom of God is revealed through a life of the cross, sacrifice, dedication, and service. We must never forget this. Priestly life is about seeking what is truly precious first. Jesus became human in order to do what is truly precious. Caring for the sick, the hungry, and the naked was precious. Proclaiming the Kingdom of God was precious. Making money is important. Loving and caring for one's family is precious. Creating systems is important. Living those systems out in real life is precious.

I do not believe that people are transformed solely by material abundance or

beautiful places. Even in despair and darkness, we can find hope because God stands at the door of our hearts, waiting patiently for us to open it. Just as a beautiful flower blooms in the mud, and joyful laughter can bloom even in a poor household, what truly transforms a person is one's attitude and one's will. Jesus, who came as the Light, became a bridge of love, a bridge of communion, and a bridge of service between God and humanity. Now, through Jesus Christ, we are called to build bridges of love, communion, and service among ourselves.

When we build bridges to one another through Christ and share love, communion, and service within them, we truly receive Jesus, who came as the Light. When we unite in the name of the Lord, speak with one voice, proclaim the Gospel to our neighbors, respect one another's opinions, recognize one another's dignity, and help one another, we will be able to proclaim the Gospel to the world with great strength.

"Then they left their boat and their nets and followed Him. And immediately they left their boat and their father and followed Him."

조재형 가브리엘 신부님



공 지 사 항

2026 Pastoral Goal

1. We remember the past 50 years with gratitude and joy in the grace of Christ.
2. We become a community that builds one another up through the Holy Spirit.
3. Filled with God's love, we prepare to expand the fellowship room and build a new priest's residence.
4. With the Parish 50th Anniversary Preparation Committee, we reevaluate our history, spirituality, and culture.
5. We pass on the legacy of faith to our next generation through a life of gratitude, fellowship, and sharing.

- 2026 Bishop's Annual Appeal
The 2026 Bishop's Annual Appeal is in Jan. 31 and Feb. 1st (during Mass). The mission of the Diocese of Dallas cannot be accomplished without the prayers and material cooperation of the faithful, in order to support the poor, religious education, family ministry, hospital and prison ministry, Gospel mission, priests, deacons, and seminarians. We ask your sincere cooperation. The Bishop's Annual Appeal forms are available in the parish office.

- Memorial Mass for the Lunar New Year Mass: 2/14 (Sat), 2/15 (Sun) 10:00 AM, and 3:00 PM Mass
- If you want to have Mass offered for the departed one, please apply to the parish office by 2/8 (Sun).

- Holy Hour
Date: February 5th (Thursday) after Mass
7:00 pm Rosary Prayer
* There will be a Rosary Prayer by the Vocations Support Group before Mass.
7:30 pm Mass, followed by Holy Hour

- 2026 Sunday School Spring Semester Additional Registration Announcement
Class Start: February 1, 2026
Classes available for additional registration: Kinder, 1st, 6th, and 7th grades
Tuition: \$50 per student
Deadline: January 25, 2026
Due to classroom limitations, additional registration is only available for the grades listed.

- Apply for Infant Baptism
Infant Baptism Date: 2/7 (Sat), 4 PM
Deadline: 2/1 (Sun)
Required Documents: Application form, Birth certificate, Parents' baptism certificates, Marriage certificate
Application is in the Parish Office.

- Lunar New Year Yut Nori Tournament
Date: 2/15 (Sun) after the 10:00 AM Mass
Participation: Teams of 4 people
- Prizes for 1st, 2nd, and 3rd place, and participation prizes will be awarded.
Registration: Contact Joo Jae-eok (Fellowship Committee Chairman) or Shin Eun-jae (Committee Member)
- Registration is possible until just before the tournament.

치유를 위하여 기도 부탁드립니다
강경순(요한나), 기길자(루치아), 김선미(소피아), 김성희(글로리아), 김연우 제이든(요셉), 김외분(프란체스카), 김지연, 마하해(스텔라), 박애경 (마리아) 서지연(로사), 손현식(미카엘), 손현운(가브리엘), 안길송(가브리엘), 양영도(이나시오), 엄찬길(찰스), 오군석 (프란치스코), 윤지희(미카엘라), 이복순 (카타리나), 이상원(스테파노), 이에린(세실리아), 임원욱(크리스티나), 전용환(요한), 정상옥(젬마), 정성문(요한), 차형례(테레사)하정희(올리아), 한재민(야고보)

Until 12/31 Rosary prayer count 8,450

Lunch Serve "Family Day"

건축헌금		교무금							
김현주 (500) 김수용 (10) <도네이션> 김남길 신부 (300) Paul V Thomas (100)		우호선, 김현주, 박엘리사벳(?), 정대건, 이상엽, 조성환, 송한규, 종숙 아빌라, 황병근, 지미 김, 손명애, 유동호, 제임스 리, 백혜란, 이토마스, 정소영, 정연희, 박피터, 강옥임, 김미옥, 이경석, 이강원, 김윤재, 김철, 박종찬, 고근희, 이동호, 조수명, 전남숙, 김동연, 김성두, 노분순, 박휘준, 조정희 - 여러분의 정성에 감사드립니다. -							
건축 계정	\$109,082.74	건축		\$520.00	교무금		\$4,710.00	주일 헌금	\$5,130.00
일반 계정	\$301,519.20	매일 미사 책		\$22.00				주일 총액	\$10782.00
지난주 평일 미사 참석자 수		화	30명	수	26명	목	21명	금	26명
주일 미사 참석자 수		토	78명	10시	443명	12시	197명	3시	62명
								주일 합계	780명